

Prof. Dr. Prof. h. c. Dr. h. c. mult. Norbert Thom

IX. Wissenschaftliche Übersetzungen

Zusammen mit **Dagmar Thom-Karwelat** wurden drei englischsprachige wissenschaftliche Aufsätze übersetzt, die im Management-Reader (Erwin Grochla (Hrsg.): Management. Aufgaben und Instrumente, Econ-Verlag Düsseldorf und Wien 1974) und im Organisations-Reader (Erwin Grochla (Hrsg.): Organisationstheorie. Einführung und Quellen. Poeschel Verlag, 1. Teilband, Stuttgart 1975) veröffentlicht worden sind.

1. Mulder, Mauk: **Power Equalization through Participation?**, aus "Administrative Science Quarterly", Vol. 16, März 1971, S. 31-38, Übersetzung im Management-Reader, S. 238-249 - "**Machtausgleich durch Partizipation**"
2. Tannenbaum, Robert; Schmidt, Warren H.: **How to Choose a Leadership Pattern**, aus "Harvard Business Review", 36. Jg., März/April 1958, S. 95-101, Übersetzung im Management-Reader, S. 55-68 - "**Die Wahl des Führungsstils**"
3. Corwin, Ronald G.: **Patterns of Organizational Conflict**, aus "Administrative Science Quarterly", Vol. 14, 1969, S. 507-520, Übersetzung im Organisations-Reader, S. 248-267 - "**Formen des organisatorischen Konflikts**"

Anmerkung: Alle drei übersetzten Aufsätze stammen aus Spitzenzeitschriften der USA.